

Tilaja Purchaser KONTINO OY AB PL 27 01301 VANTAA FINLAND Tilaus nro Order No. 1109955	Tilauksen vahvistus Order Confirmation 77099U	Vasiantuntija Consignee OY KONTINO AB HAKINTIE 6 01380 VANTAA FINLAND Asiakkaan merkki Shipping mark	Päivä määrä Date 26.10.2016 Valmistajan merkki Mark of the Manufacturer
---	--	--	---



Liite Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL, MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Lisävaatimukset Additional requirements
Jaikuvaleitua happiterästä
Oxygen steel, continuous casting
Fully killed, Fine grain practiced

Pos. Item	Sulatus k. era nro Cast. test No	T-tila Cond	Veikokoe Tensile test				REH MPa	REL MPa	RT05 MPa	RM MPa	A %	RAZ %			Tähtäuskoe Bend test		Huom Nb	Paastio Tempering °C
			K2	°C	RP02 MPa	1	2	3	1	2	3	1	2	3	K5	D = X t		
060 61274 031 TM 32			32			408	479	32							32	0.5		
060 61274 041 TM 32			32			405	477	32							32	0.5		

TM=THERMOMECH. TREATED

Pos. Item	Sulatus k.era nro Cast. test No	Iskukoe Impact test			Silkeämurtuma Ductile fracture			Erikoiskokeet Special tests			Huom Nb	Paistio Tempering °C		
		K3	°C		1	2	3	Keskiarvo Average	W	K4			°C	1
060	61274	031	135	-020	202	197	196							
	060	61274	041	135	-020	205	203	189						

K3: 135=CH-VIIISO-V(J),7.5X10.CENTRE,LONGIT,KV600

K3: 135=CH-VISO-V(J)/7.5X10,CENTRE, LONGIT,KV600

Raahe Steel Works

Testaus ja tarkastus Testing and Inspection

Minna Valkama

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative
Yrityksen nimi Company Name: SSAB Europe Oy
Käsitteilyä harjoittavan yrityksen nimi HÄMEEN LINNA

Osasto Address: PL 93, P.O. Box 93
FIN-00001 RAAHEN KAUPUNKI

Puhelin Telephone: 020 5911
FAX 020 5011

Telekopio Telefax: 020 592 2736
FAX 020 501 7712

Y-luonnus Business ID: 2389445-7

Täten todistamme, että toimitus on tilausvahvistuksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.



ANALYYSITODISTUS ANALYSIS CERTIFICATE
ANALYSEBESCHEINIGUNG COMPOSITIO CHIMIQUE CERTIFICAT
СЕРТИФИКАТ АНАЛИЗА

3/3
77099U-001
24.10.2016

Sulatus nro Cast No Schmelzen Nr No de coulée № Печей	Koe nro Test No Prüf Nr Essai No № Проб	Posilio Item Pos. Poste Поз.	Ceky Ceq Ceq Ceq Ceq	Analysi: % Chemical composition % Chemisch Zusammensetzung % Composition Chimique % Анализ пробы %	Composition Chimique % (*-ppm)							Päivämäärä Date Datum Date Дата	HMK
61274	060	.20	.055	.01	0.77	.012	.005	.035	.028	.006	.002	26.10.2016	

CEQ=C+MN/6+(CR+MO+V)/5+(NI+CU)/15

Raahe Steel Works

Testaus ja tarkastus
Prüfung und Kontrolle

Испытание и контроль качества

Steel manufactured and supplied by Raahe Steel Works is free from radiation.
Производимая на металлургическом комбинате «Raahe Steel Works» и поставляемая заказчику сталь не излучает радиацию.

Minna Valkama

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja
Sachverständiger

Authorized inspection representative
Inspector autorisé

Уполномоченный инспектор

Yhtiön nimi Company Name:
Yhtymä Oy

Osoite Address:
PL 93, P.O Box 93

Puhelin Telephone:
020 5911

Telekopio Telefax:
020 592 2736

Y-tunnus Business ID:
2389445-7

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
77099U01	24.10.2016	80159
Customer's order		
1109955		

Consignee
OY KONTINO AB

HAKINTIE 6

01380 VANTAA FINLAND

Buyer
KONTINO OY AB

PL 27

01301 VANTAA FINLAND

Country of origin	Country of destination
FINLAND	FINLAND

Terms of delivery
DAP (INCOTERMS 2010)
HAKKILA

Mode of delivery
TRUCK

Final destination
HAKKILA

Marks and numbers

Number and description of goods	Weight
43 HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES, PICKLED	15185 KG

PART DELIVERY

Invoicing weight
ACTUAL

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
	H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED				
	SSAB DOMEX 355MC D .				
	XD355068P				
060	10.00 1500 3000	61274 031 16	P001	5	1765
		61274 031 17	P002	2	705
		61274 041 11	P003	6	2115
		61274 041 12	P004	6	2120
		61274 041 13	P005	6	2120
		61274 041 14	P006	5	1765
		61274 041 15	P007	5	1765
		61274 041 16	P008	5	1770
		61274 041 17	P009	3	1060
		*		43	15185
CONSIGNMENT TOTAL			***	9	43 15185
CN	ITEMS				
72085299	060				